Nr. 637/2023 URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE MARTELL
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI MARTELLO
Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom/Seduta del **15.11.2023**

Uhr - ore **17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgelegten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale a una seduta.

Erschienen sind die Herren: Presenti i Signori:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Altstätter Georg	Bürgermeister/Sindaco		
Gamper Heidi	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca		
Eberhöfer Andreas	Gemeindereferent/Assessore		
Rieder Andreas	Gemeindereferent/Assessore		
Schwienbacher Roland	Gemeindereferent/Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau — Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Lisa Schrott

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr — Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Altstätter Georg

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Finanzierung durch die Europäische Union - Next Generation EU - PNRR – M2C1.1 I1.1 Linea A - Verbesserung und Mechanisierung des Netzes für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen - Erweiterung des Recyclinghofes auf der Bp. 663 und Gp. 1401/1 sowie 1401/2 K.G. Martel - Baumeisterarbeiten: Genehmigung der Niederschrift und der Rangordnung sowie Erteilung des Zuschlages an die zu gründende Bietergemeinschaft Pföstl Ludwig GmbH mit Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus. CUP: E14E21049910005 CIG: A0206F1F45.

O G G E T T O

Finanziamento dall'Unione europea - Next Generation EU - PNRR – M2C1.1 I1.1 Linea A - Miglioramento e meccanizzazione della rete di raccolta differenziata dei rifiuti urbani - Ampliamento del centro di riciclaggio sulla p.ed. 663 nonché p.f. 1401/1 e 1401/2 C.C Martello - lavori edili: Approvazione del verbale d'asta e della graduatoria nonché aggiudicazione al raggruppamento costituendo Pföstl Ludwig Srl con Mair Josef & Co. Sas d. Mair Klaus. CUP: E14E21049910005 CIG: A0206F1F45.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt wird,

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 583 vom 24.10.2023 vollstreckbar geworden im Sinne der geltenden Gemeindeordnung, das überarbeitete Ausführungsprojekt zur Erweiterung des Recyclinghofes auf der Bp. 663 und Gp. 1401/1 sowie 1401/2 K.G. Martell, ausgearbeitet von Herrn Dr. Ing. Rechenmacher Ulrich mit Gesamtkosten im Ausmaß von € 1.054.163,01 (für Bauarbeiten, Sicherheitsmaßnahmen, Unvorhergesehenes, technische Spesen und MWSt.), genehmigt worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 584 vom 24.10.2023 beschlossen wurde, die Baumeisterarbeiten zur Erweiterung des Recyclinghofes auf der Bp. 663 und Gp. 1401/1 sowie 1401/2 K.G. Martell mit dem Ausschreibungsbetrag von € 406.932,31 (davon 3.721,49 € Kosten für die Sicherheit) wie folgt zu vergeben:

Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung der Bekanntmachung gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. c), L.G. 16/2015, Art. 50 Abs. 1, Buchst. d) GvD Nr. 36/2023, mit mindestens 5 qualifizierten Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden.

Zuschlagskriterium: nach Aufmaß aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebots ausschließlich nach dem Preis nach L.G. Nr. 16/2015 Artikel 33 und nach Art. 95 des G.v.D. Nr. 50/2016, mittels Abschlag nach Einheitspreisen auf die Positionen des Preisverzeichnisses.

In Durchführung des ob genannten Beschlusses wurden 7 geeignete Firmen zur Unterbreitung eines Angebotes eingeladen;

Hervorgehoben, dass fünf Unternehmen am Wettbewerb teilgenommen haben.

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 13.11.2023;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso

- che con deliberazione della Consiglio comunale di Martello n. 583 del 24.10.2023, esecutiva ai sensi del vigente Consiglio Comunale, è stato approvato il progetto riguardante l'ampliamento del centro di riciclaggio sulla p.ed. 663 nonché p.f. 1401/1 e 1401/2 C.C. Martello, elaborato dal sig. dott. Ing. Rechenmacher Ulrich, con un preventivo di spesa totale di € 1.054.163,01 (per lavori, misure di sicurezza, imprevisti, spese tecniche e I.V.A.);

- che con delibera della Giunta comunale n. 584 dd. 24.10.2023 venne deciso di affidare i lavori edili per l'ampliamento del centro di riciclaggio sulla p.ed. 663 nonché p.f. 1401/1 e 1401/2 C.C. Martello con un'prezzo a base di 406.932,31 (di cui 3.721,49 € per costi di sicurezza) quanto segue:

Procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara ai sensi art. 26 comma 1 lett. c) L.P. 16/2015, art. 50, comma 1, lett. c), D.Lgs. n. 36/2023, con consultazione di almeno 5 operatori economici qualificati, ove esistenti.

Criterio di aggiudicazione: a misura con il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo tramite un ribasso tramite prezzi unitari sulle posizioni del prezziario edile ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015 e ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016.

In esecuzione della delibera sopracitata sono state invitate 7 ditte qualificate a presentare un'offerta;

Rilevato che hanno partecipato cinque imprese all'appalto.

Esaminato il verbale dell'autoritá di gara del 13.11.2023;

Festgehalten, dass die Bietergemeinschaft Pföstl Ludwig GmbH mit Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus, ein Angebot in Höhe von 345.200,73 € auf die Ausschreibungssumme von 403.210,82 € (ohne Sicherheitskosten) (Preisabschlag von – 15,31 %) eingereicht hat und somit den provisorischen Zuschlag zum Vergabebetrag von 345.200,73 € (inkl. Sicherheitskosten von 3.721,49 €), zuzüglich MwSt. 22%, insgesamt also 421.144,89 € erhalten hat.

Rilevato che il raggruppamento costituendo Pföstl Ludwig GmbH e Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus, ha presentato l'offerta più vantaggiosa e conveniente con l'importo di 345.200,73 € (ribasso percentuale di – 15,31%) in confronto all'importo a base d'asta di 403.210,82 € (escluso oneri per la sicurezza) e dunque ha ottenuto l'aggiudicazione provvisoria per l'importo d'aggiudicazione di 345.200,73 € (incl. oneri per lasicurezza di 3.721,49 €), più IVA 22%, totale quindi 421.144,89 €.

Weiters festgestellt, dass der definitive Zuschlag der Arbeiten gemäß G.v.D. Nr. 36/2023, Art. 18 durch den Gemeindeausschuss erfolgt.

Constatato inoltre che secondo D.Lgs. n. 36/2023, art. 18 l'aggiudicazione definitiva dei lavori avviene attraverso la giunta comunale.

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge betreffend die Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen).

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 (codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture).

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015 betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe.

Vista la L.P. n. 16/2015 - disposizioni sugli appalti pubblici.

nach kurzer Diskussion und Beratung;

dopo breve discussione;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende fachliche Gutachten sowie in das zustimmende buchhalterische Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Visto il parere favorevole tecnico nonché il parere favorevole contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonome Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze über die Gemeindeordnung sowie in die Satzung der Gemeinde Martell und den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Viste le leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo statuto del Comune di Martello e il bilancio di previsione corrente;

einstimmig in gesetzlicher Form

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Impronta digitale parere tecnico:

Z4gdORRLMS8plWyErEVzbkFDqH+oWXDrzAqgbvt2jjM=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

z7yQ9EMUD3ylxBLomdRyr7u2kTGn6M8Ow361bLMA53U=

b e s c h l i eß t

d e l i b e r a

1. Die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 13.11.2023, mit welchem der provisorische Zuschlag für die Baumeisterarbeiten zur Erweiterung des Recyclinghofes auf der Bp. 663 und Gp. 1401/1 sowie 1401/2 K.G. Martell erteilt wurde, zu genehmigen.

2. Der Bietergemeinschaft Pföstl Ludwig GmbH mit Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus, den definitiven Zuschlag für die Baumeisterarbeiten zur Erweiterung des Recyclinghofes auf der Bp. 663 und Gp. 1401/1 sowie 1401/2 K.G. Martell vorbehaltlich der positiven Überprüfung der allgemeinen Anforderungen und der beruflichen Eignungen laut (Art. 95, Abs. 1, Buchst. e) und art. 98, Abs. 3, Buchst. g) und h) des G.v.D. Nr. 36/2023 sowie den sonstigen einschlägigen Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen, zum Vergabebetrag von 345.200,73 € (inkl. Sicherheitskosten von 3.721,49 €), zuzüglich MwSt. 22%, insgesamt also 421.144,89 € zu erteilten.

3. den Bürgermeister zu ermächtigen, den im Teil II der Teilnahmebedingungen zum Wettbewerb vorgesehenen Vertrag in Form einer öffentlichen Urkunde abzuschließen, nach Überprüfung der Voraussetzungen der Übernehmerfirma durch den Verfahrensverantwortlichen;

4. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

1. Di approvare il verbale dell'autorità di gara del 13/11/2023 mediante il quale sono stati aggiudicati provvisoriamente i lavori edili per l'ampliamento del centro di riciclaggio sulla p.ed. 663 nonché p.f. 1401/1 e 1401/2 C.C. Martello.

2. Di conferire all'impresa raggruppamento costituendo Pföstl Ludwig GmbH e Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus, l'aggiudicazione definitiva dei lavori edili per l'ampliamento del centro di riciclaggio sulla p.ed. 663 nonché p.f. 1401/1 e 1401/2 C.C. Martello, per l'importo di aggiudicazione di 345.200,73 € (compreso i costi di sicurezza di 3.721,49 €), piú IVA 22%, complessivamente 421.144,89 €, con riserva di verifica del possesso dei requisiti di ordine generale ed idoneità professionale previsti dall'art. (art. 95, comma 1, lett. e) e art. 98, comma 3, lett. g) e h) del D.Lgs. n. 36/2023) e dalle altre disposizioni di legge e regolamentari.

3. di autorizzare il Sindaco a stipulare il contratto d'appalto nella forma pubblica amministrativa previsto nella parte II del capitolato condizioni della gara, dopo che il responsabile di progetto ha verificato il possesso dei prescritti requisiti della ditta appaltat

4. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. *N. impegno*	*Kompetenzjahr* *Anno di competenza*	*Kapitel* *Capitolo*	*Kostenstelle* *Centro di costo*	*Betrag* *Importo*
754	2023	09032.02.10900 U.2.02.01.09.999	90300	165.601,72 €
40/2023	2023	09032.02.10900 U.2.02.01.09.002	90300	255.543,17 €

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Altstätter Georg
(Vorsitzender – Presidente)

Dr. Lisa Schrott
(Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale